

hama®
THE SMART SOLUTION

**High-Definition-Kabel
YUV-Komponenten/Audio/Video
High Definition Cable**



00052056

- (D) 1) „HD“ steht für den Anschluss über Komponentenkabel.
 2) Bitte wählen Sie die gewünschte Einstellung, bevor Sie die PSP mit Ihrem TV-Gerät verbinden.
 3) Bitte stellen Sie Ihr TV-Gerät auf die gewünschte Schnittstelle ein, bevor Sie das Signal übertragen.
- (GB) 1) “HD” stands for connexion via component cable.
 2) Please select the desired setting before connecting the PSP with your TV set.
 3) Please set your TV set to the desired interface before transmitting the signal.
- (F) 1) « HD » signifie : branchement via un cordon composant.
 2) Veuillez sélectionner le réglage souhaité avant de brancher la PSP à votre poste TV.
 3) Veuillez ajuster votre poste TV à l’interface souhaitée avant de transmettre le signal.
- (E) 1) „HD“ indica conexión al televisor mediante cable de clavijas.
 2) Seleccione el ajuste deseado antes de conectar el PSP a su televisor.
 3) Ajuste su televisor al interface deseado antes de transferir la señal.
- (NL) 1) „HD“ staat voor de aansluiting op het tv-toestel via de componenten-kabel.
 2) Kies de gewenste instelling, voordat u de PSP op uw tv-toestel aansluit.
 3) Stel uw tv-toestel in op de gewenste interface, voordat u het signaal overdraagt.
- (I) 1) „HD“ sta per attacco mediante cavo componenti.
 2) Selezionare l’impostazione desiderata prima di collegare la PSP all’apparecchio TV.
 3) Impostare l’interfaccia desiderata sull’apparecchio TV prima di trasmettere il segnale.
- (GR) 1) Το „HD“ σημαίνει σύνδεση μέσω καλωδιακών εξαρτημάτων.
 2) Επιλέξτε τη ρύθμιση που θέλετε προτού συνδέσετε τη συσκευή PSP με την τηλεόρασή σας.
 3) Ρυθμίστε την τηλεόρασή σας στην επιθυμητή θύρα προτού γίνει η μεταφορά του σήματος.
- (S) 1) „HD“ innebär anslutning till TV:n med komponentkabel.
 2) Välj önskad inställning innan du ansluter PSP till TV:n.
 3) Ställ in TV:n på önskat gränssnitt innan signalen överförs.
- (FIN) 1) „HD“ tarkoittaa kytkentää komponenttijohdolla.
 2) Valitse haluamasi asetus ennen PSP:n kytkemistä televisioon.
 3) Säädä TV haluamallesi liitännälle ennen signaalinsiirtämistä.
- (PL) 1) „HD“ oznacza połączenie za pomocą kabla Component.
 2) Proszę wybrać odpowiednie ustawienie zanim PSP zostanie podłączone do TV
 3) Należy ustawić TV na odpowiednie łącze, zanim nastąpi przekaz sygnału
- (H) 1) A „HD“-re a komponens-jel átvitelére szolgáló kábel csatlakoztatátható.
 2) Kérjük válassza ki a szükséges beállítást, mielőtt a PSP-t a tv-készülékkel összekapcsolja.
 3) Ezután állítsa be tv-készülékét a szükséges jelátviteli telzesszel, a kiválasztott összeállításban.
- (CZ) 1) „HD“ slouží k připojení přes komponentní kabel.
 2) Prosím, zvolte si požadované nastavení před tím, než PSP propojíte s TV přijímačem.
 3) Prosím, nastavte Váš TV přijímač na požadované rozhraní dříve, než začnete s přenosem signálu.
- (SK) 1) „HD“ slúži na pripojenie cez komponentný kábel.
 2) Prosím, zvolte si požadované nastavenie predtým, než PSP pripojíte s TV prijímačom.
 3) Prosím, nastavte Váš TV prijímač na požadované rozhranie skôr, než začnete s prenosom signálu.
- (P) 1) „HD“ destina-se à ligação através de cabo de componentes.
 2) Selecione a configuração desejada antes de ligar a PSP ao seu televisor.
 3) Ajuste o televisor à interface desejada antes de transmitir o sinal.

- (RU) 1) „HD“ - подключение к телеприемнику через компонентный кабель
- 2) Перед тем как подключать телеприемник к PSP, установите соответствующий режим.
- 3) Перед началом работы настройте телеприемник на работу через соответствующий интерфейс.
- (TR) 1) „HD“ komponent kablosu üzerinden bağlantı.
- 2) PSP’yi TV cihazınıza bağlamadan önce, lütfen istenen ayarı seçiniz.
- 3) Sinyali aktarmadan önce, lütfen TV cihazını istenen arabirimde ayarlayınız.

hama®

Hama GmbH & Co KG
D-86651 Monheim/Germany
www.hama.com